

Georg 2/6 1856.



Edeles János!

Künnel panaszkodjék májnak a sebhedé sűrű,
 más annak a ki is mezei, is fegyver,
 mai vele együn érni. It mind a neppes
 svencük ár, ki mi ma delusan 4 év,
 her örök elvesztésünk, mer domber,
 mine, többé ar idől kőött. Heifön efve,
 őro nem kölepel, én más sudán rezzel
 botrápí fenvedjék kirt satátsam, - más
 csak ritán efvél, - sile ei vellel
 többjise alá mene, a mi pedig ma
 rezzeli 2 évát efvél 4 év fenvedett
 ar kiberétkeselen, pedig ma többem,
 meli mine onaj her. Előfűd is nelem men,
 dá, hogy hajójal hara, is reblire ötel,
 ve ven töten egy kopras bücsüt, aru,
 tán anyjával sevéert, nehe kinyesep,
 feher hullava nagy tremeiből, affával,
 lejőat ei nárvál talán nem völe má
 erje esenai, de kírüké állonak ei,
 rekit. E'napot toha el nem feledem.
 Hátmané csak kőtnap efve vájút befű,
 vől, is dípló nejevelezzütt Barán on
 van. - Itallim, hogy hara ekerre ön
 is atar valamé kőteményz is ai, de ar
 alkalmasine nem sibeül, mer kőnyvé,
 ben most is ar ar vötső, mellyee se
 más Beszen tárvál, is mellyee vötröl,
 hogy hajónal tárvál, kőtd meg a vasat,
 napi

napi nyírágba ei a' desu naplóbá. En
onig a' mikuson ira.

63. Seljadulái. / Febr. 29. 1856. /

Amyleta ifjú nappaimnuk,
Dülr effelim híessere,
Sáppadt benzsig! meg nem ingat
Sajom? szígy híessere-e?

mine más vány hölgy hívig peréklyét
De ifjú illyeggett vala,
Híve híre í híre minden éjjel
Lén a' híjnet vántafala.

Te í, nyújram hí én epeve
Báí mély ötöme í három
Ott kérem, í foggy ötöbe
Ves egy kégyeslen karatom.

Elhagytam mindene, hons, esaládót,
Hí híessere, í hí híessere,
Nem tudva, hogy hí menni látom,
Láthat-e híre jónai meg.

Híessere a' nap sür sugasat
De í híessere híessere híessere
Híessere híessere híessere híessere
Éne, elhagyott híessere híessere.

De íjél híessere híessere híessere,
De híessere híessere híessere
Támasz híessere híessere híessere,
Elfordult minden híessere híessere.

Egy szép vidék, vagy óriás rom
— Izra solpor gyönyör adott
Lelkemnek; ismétli sorsolám, hitem
Felök adamba ringatom.

Rövid álmom, melyből éjtemben
Csak kímél társam a' levelet
I' a' legzsebb helyen is kinyersem
Hogy benne van-e sem szeret.

Már most megzsebel; — társnyaknővel
Lábemmel, alig váshasol,
Lápu forgásán az üdövel
Meynyüződről alig tudol.

De társolom is megzsebel velem
É a' sorsolásai örömeim
Felszámol — már elvise fitem —
Mint vésfelkő nyári kirefen.

De jó! Kinnre üdöl penes se!
Lelkem rajzad györelmesül
Orthon; csak ne legyen elcsörve,
Ne legyen söbbe egyedül.

Most már inkább megzsebel az a' kö,
Zónsig; — levele adharad a' magyarási,
Tot. Szegény ifjú! ő se helyes használat
Évzig szenvedett.

Ígyen orjón benneszet illy csapású.
Hedves nével, györmelkeides, I' magyarási
Ölelve marad el

A' szilajji is levelet vessem,
de erről majd májkor.

Barán
Kovács Jánosról



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]